

Palace Pharmacy
PRESCRIPTIONS REMPLIES
AVEC SOIN.

LE NATIONAL

"Parare Domino Plebem Perfectam"

Pharmacie Palais
53 a 55 RUE PRES-COTT
LOWELL, MASS.

La Cie. de Pub. du NATIONAL, Prop.

Charles R. Daoust, Rédacteur.

Charles T. Roy, Gérant.

A NOS ABONNES ARRIERES

Une Occasion Pendant les Temps Durs.

Un certain nombre de nos abonnés étant arriérés quelque peu—et cela, croyons-nous, à cause des temps durs que nous traversons—nous prenons la liberté, à l'occasion du changement d'administration, de leur faire une proposition qui leur facilitera le moyen de continuer leur abonnement sans déboursé considérable.

Ainsi à tous ceux qui sont arriérés de plus de trois mois, nous offrons cet avantage: qu'ils nous envoient une piastre et ils seront considérés abonnés au DRAPEAU NATIONAL pour un an ou au NATIONAL pour 4 mois, à partir du 1er janvier 1894. Si plus tard ils nous envoient le montant de leurs arriérés, ils nous rendront grandement service et nous leur enverrons un reçu avec nos remerciements. Mais il faut que tous ceux qui sont arriérés depuis trois mois nous envoient le montant ci-haut mentionné, s'ils veulent continuer à recevoir notre journal après le 1er janvier, car faute de ce faire, leurs noms seront aussitôt rayés de la liste des abonnés.

Cette offre est faite pour d'ici au 1er janvier 1894 et nous rayons alors de nos listes tous ceux qui n'auront pas voulu en profiter.

RESUME DES DEPECHES

Le secrétaire Herbert décidera mercredi si l'on doit donner un nouvel essai au "Marblehead".

Le correspondant du Standard, à Athènes, dit que le choléra s'y répand rapidement.

Un citoyen de Litchfield, Minn., a fumé 30 cigares en 11 heures pour un pari de \$5 et n'a ressenti aucun malaise.

Les rapports de la majorité et de la minorité de la commission du service civil ont été soumis au président Cleveland.

La Derby Cotton Mill à Shelton, Conn., et la Merchants' Woolen Mill, à East Dedham, Mass., ont repris leurs opérations aujourd'hui.

Un arbre de couleuvre pesant quatre tonnes est tombé hier, dans la Ponce malin, à Norwich, Conn. Un homme a été tué et une vingtaine blessés.

Les manufacturiers de gants de Gouvernville, N. Y., ont décidé de réduire les salaires de 15 à 40 p. cent. s'attendant à une grève.

Les travaux ont été repris aujourd'hui aux mines de la Lehigh Valley Coal Company. Quinze mille désoxydés ont repris l'ouvrage.

Henry Conway est mort dimanche à Bridgeport, Conn., de blessures reçues le 29 novembre dernier. On ignore les noms de ceux qui ont causé sa mort.

M. J. D. Edgar, député libéral d'Ontario, a publié dans le Mail de Toronto une longue lettre contre la "Protestant Protective Association". Il dénonce le fanatisme de cette société, recommande l'union de tous les bons citoyens et donne comme modèle au Canada le beau pays de la Suisse où l'on vit en paix malgré les différences de race, d'origine et de croyances.

M. M. L. P. Pelletier, I. Billard et Charles-Edmond demandent chacun \$100,000 l'éditeur qui leur aurait causé des torts en faisant certains commentaires sur la condamnation de M. McGreevy et Connolly et sur la transaction de l'assise de Beaufort.

Le Herald de New-York annonce que la législature de l'Etat de New-York doit être saisie, au commencement de janvier, d'un projet de loi de la plus haute importance. Il s'agit tout simplement d'adopter dans cet Etat le système des "écoles séparées" qui prévaut dans la province de Québec et dans l'Ontario. Si l'Etat Empire donne l'exemple, bien d'autres Etats marcheront sur ses traces et feront preuve de tolérance religieuse digne d'un pays véritablement libre.

Le lancement, à St-Denis, France, d'un bateau en aluminium, signifie une foule de réformes ou, plutôt, une révolution complète dans l'architecture et la construction navales futures. Un vaisseau de ce genre réunit une force extr. ordinaire à une légè-

J. H. GUILLET,
AVOCAT, NOTAIRE et JUGE de PAIX
Commissionnaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block.

No 31 Rue Central, Lowell.
Auteurs des magazines de J. L. Chalfoux

BILLETS DE GHEMIN de FER
à REDUCTION
Billets pour Sherbrooke, \$6.00, au lieu de \$7.62, prix régulier.

Billets pour Montreal, \$6.50, au lieu de \$8.00.—Aussi billets pour l'Ontario et les autres points du Canada, à prix réduits.—F. B. & EGOS, 18 rue Central, dans l'office du télégraphe.

DENTS
\$5 à \$10 le set. Extraction des dents gratuite. Chaque set garanti les mêmes dents pour lesquelles les autres dentistes demandent de \$15 à \$18 et chacun d'eux garanti parfait. Tous les autres dentistes ont des dents extraites à des prix également bas. Dents extraites sans douleur, d'après notre nouvelle méthode. Dents remplis avec de l'or pur électrolytiquement. Aucune douleur. Tout ouvrage garanti. DR. JOSEPH R. BUCKLEY, à St-Denis, Québec. Tous les jours, coin de-rues Franklin et Essex. Lowel, Québec, nos 24 et 25 Basse-Rue, Lowell, Mass.

Allez vous faire habiller au "EUB."

ST-LAWRENCE HOTEL

C. Roussin, Prop.

Le département de la milice canadienne va essayer de faire passer un ordre en conseil par lequel la vente des liqueurs enivrantes sera à l'avenir prohibée dans les cantines aux camps militaires de Canada. Cette résolution aurait été prise par le général Herbert à la suite de l'inspection des camps qu'il a faite l'été dernier.

TELEGRAPHIE

UNE BOMBE DE DYNAMITE

DANS LA CHAMBRE DES DEPUTES EN FRANCE

Un huissier tue et six députés blessés

Paris, 11.—Une grande excitation a été causée hier par un attentat à la dynamite qui a été commis dans la chambre des députés. Pendant que la chambre était en session, samedi après-midi, un étranger, qui occupait un siège dans la galerie, a jeté une bombe de dynamite sur le parquet de la chambre. En frappant le plancher la bombe fit explosion avec un bruit terrible, et des morceaux de la boîte de métal furent lancés dans toutes les directions.

Le député Lemire et cinq autres furent blessés sérieusement. On a dit plus tard que M. Lemire était mort.

On a appris qu'une mèche était attachée à la bombe et que l'explosion eut lieu avant que le projectile eût atteint le parquet de la chambre. La bombe éclata juste au-dessus de M. Lemire et sa main tenant un huissier qui était tout près. Une dame américaine, qui était dans la galerie du public, eut une légère blessure au front et deux autres dames, qui se trouvaient dans la galerie inférieure, furent aussi blessées. Un homme qui était assis à côté du dynamite a été blessé.

Tous les membres de la chambre tout le monde dans les galeries furent pris de panique. Un reporter ramassa sur le plancher de la chambre des morceaux de métal et des clous de fer à cheval qui avaient évidemment été mis dans la bombe avec la matière explosive. Après un temps assez considérable l'ordre fut rétabli parmi les membres et la chambre continua ses procédures.

LE COUPABLE ARRETE

Il Avoue être l'auteur de l'Attentat de la Chambre

Paris, 11.—Auguste Vaillant a été arrêté et a confessé être l'auteur de l'attentat de samedi à la chambre des députés. Son bras droit était contusionné, son nez était enfoncé et son cou et sa poitrine étaient tachés par l'explosion. Dans ses appartements on trouva une autre bombe ainsi que des outils pour faire des bombes et des matières explosives. Vaillant, ou comme il s'intitule lui-même le "Maréchal", a trop mauvais passé à son actif. Un prétexte pour travailler il a adopté les théories anarchistes, et dernièrement il a publié une revue anarchiste.

Le député Lemire, qui fut dangereusement blessé par l'explosion, fut transporté de la chambre à sa demeure au milieu de la nuit.

La femme qui saisit le bras de Vaillant quand il lança la bombe, a été grièvement blessée à la figure et au cou.

Le premier ministre Casimir P.rier, M. Dupuy et d'autres ont été hier accablés de lettres et télégrammes de félicitations pour avoir échappé au danger. Plusieurs télégrammes venaient des pays étrangers. On dit que le gouvernement français demandera au gouvernement anglais de refuser l'entrée sur son sol aux anarchistes. Dix des blessés à la chambre des députés furent transportés à l'Hôtel Dieu, un des principaux hôpitaux de Paris. Le cas le plus grave fut celui de Guillaudier qui a la crâne fracturé. Le crâne fut trepané hier matin et le patient en reviendra probablement. Les blessures des autres patients ne sont pas dangereuses.

Le cabinet doit s'assembler aujourd'hui pour prendre des mesures sévères afin d'empêcher le retour de ces tentatives de meurtre en gros.

On doute maintenant que Vaillant soit l'auteur principal de l'attentat, vu qu'on ne le croit seulement qu'un complice.

VOLEUR!
Hesselt Faint l'Une Association
Rochester, N. Y., 11.—Il y a quelque temps, une institutrice traita un petit garçon de voleur. La sœur de l'enfant fut émue de cette accusation sur laquelle ses complices la taquinaient.

Il y a huit jours la petite fille fut frappée d'une maladie de cerveau et est morte hier matin. La mère est devenue folle et l'on ne croit pas qu'elle en revienne. Quant à l'institutrice, elle est sérieusement malade.

Le père de l'enfant, M. George W. Parrish, s'était plaint de l'institutrice au bureau de l'instruction, mais on lui a ri au nez, pensant qu'il se faisait une montagne d'une petite affaire.

Allez vous faire habiller au "EUB."

ON DEMANDE

Deux bons "Jobbers" travaillant à nos bureaux

Nouvelles Locales

De ce Canada

Nous avons appris avec douleur la mort de M. Michel Daigle, défédé vendredi dernier au Canada, à l'âge de 53 ans. Le défunt, qui a résidé à Lowell pendant neuf ans, était le père de MM. Henri, Alfred et Israël Daigle, tous trois établis à Lowell, auxquels nous offrons nos plus sincères condoléances.

Lettres Non-clamées
Demandes Advertised Letters

Lettres non reçues au bureau de poste pour la semaine finissant le 9 décembre 1893:

DAMES—Jenny Dion, Mme Desrochers, Nelhe L'Heureux, Wilhelmine Leblanc, Melinda Lapointe, Adeline Larivière, Mine L. Manuel, Octavie Parent, George Parent, S. Paquette, Etta Rombeau.

Messieurs—Frank Boucher, Joseph Desaulniers, DePoiva Antoine, Pascal Forchions, Joseph Grammont, A. T. Grégoire, Téléphore Lavallée, Arène Leduc, John Miller, Samuel Marchand, Dr S. Patenaude, Noël Robitaille.

SEANCE DU LUNDI

Baucoup d'Irrogance et peu d'ordre

Vingt deux prisonniers en cour ce matin. Au nombre de ceux-ci il y en a certainement plusieurs qui n'auront pas le plaisir d'aller déposer leur vote demain. Cinq d'entre eux, nommés Edward Sweeney, Thomas Longhaven, Elias Monson, Bridget Sweeney et James M. Carey, n'en étant qu'à leur première comparution en cour depuis un an, sont renvoyés après avoir été présentés au juge Madley qui leur fait promesse de ne plus avoir à reparaitre devant lui.

Nous avons encore remarqué avec plaisir que sur cette longue liste il n'y avait pas un seul non-canadien.

Pour être entrés hier, sont condamnés: Charles Gagnon, Frank J. Sullivan et Dana Sanders; \$5 d'amende.

Les causes de samedi dernier sont en suite appelées. Pour irrogance sont condamnés: Joseph Morse, Patrick McNully, Annie Doherty, Francis Boyle \$5 d'amende; James E. Seymour, 3 mois à la ferme de la cité; Edward Donnelly et Frank N-well 4 mois de prison; Sarah Eagan, 6 mois de prison.

Patrick McGinn, un homme d'une trentaine d'années, qui certes ne s'est pas lavé depuis des mois, est placé sous probation.

Obert Hanson et Edward J. Barry, deux little boys in blue, appartiennent à l'armée régulière des Etats-Unis. Ils sont en garnison à Warren et samedi sont venus les revêtus de leurs uniformes visiter certains de leurs anciens amis. Hanson s'enivra et troubla la paix publique dans différents quartiers de la ville. Son compagnon, moins dangereux que lui cependant, se mit aussi de la partie. Ils sont condamnés à \$5 et \$3 d'amende respectivement.

Frank J. Sullivan a été arrêté la nuit dernière par l'officier Dunfee et a plaidé non coupable à l'accusation d'irrogance portée contre lui. Il dit à la cour qu'au moment de son arrestation, il venait de rentrer dans un restaurant pour y manger des hîtres et qu'il n'avait pas pris un verre de liqueurs depuis deux mois. D'après lui l'officier Dunfee était en arrière de l'établissement avec les filles de table et c'est parce qu'il a été découvert qu'il a été mis en état d'arrestation. La cour le trouve coupable et il est condamné à \$5 d'amende.

Les causes de John Duffy pour vagabondage; Fred L. Barrows, pour assaut sur Geo. F. Webster; Daniel P. Gallagher, pour refus de pourvoir et Thomas Allen pour assaut et batteries sur Charles Sexton, sont continuées à plus tard.

DECES

LARUE.—Philippe Larue, âgé de 47 ans, est décédé la nuit dernière, au No 7 Howe Avenue. M. Joseph Albert a la charge des funérailles.

A TRAVERS LE MONDE POLITIQUE

C'est demain la votation! Votez de bonne heure et votez bien!

Sur la question de la révision de la charte, il faut voter demain.

Demain, des voitures seront à la disposition de tous les électeurs démocratiques dans tous les quartiers.

Il n'y a que deux candidats sur les rangs pour la mairie cette année, William F. Courtney et J. J. Pickman, les prohibitionnistes ont décidé qu'il valait mieux pour eux de rester tranquilles.

Votez pour les candidats canadiens démocratiques si vous voulez avoir des députés dans le Parti Canada l'année prochaine et si vous voulez qu'un port soit construit sur la rivière Merrimack à la hauteur de la rue Moody.

DR. LOUIS V. ROCHETTE
698 Rue Merrimack
Lowell, Mass.

Bureau du Dr Delisle
Consultations de 7 à 9 hrs a. m., de 1 à 2 et de 7 à 9 p. m.

Les canadiens du quartier deux ne doivent pas oublier qu'ils ont un droit à leur sur le ticket du quartier, M. F. L. Richards qui a droit à leur vote. M. Richard nous fera honneur dans le conseil de ville.

Les démocrates du quartier quatre nous ont reconnus en nommant un des nôtres sur le ticket au conseil, M. Henri A. Racicot. Il faut donner à ce candidat un vote qui nous fera honneur aussi bien qu'à lui.

Nous avons un candidat canadien sur les rangs dans le quartier cinq, M. Fred. E. Labarge. Il remplira avec talent la place laissée libre par M. C. Constantineau, que son parti a jugé digne de promotion.

Il y a dix sept candidats à l'échevinage, huit démocrates, huit républicains et un républicain-indépendant, celui-ci ne sera probablement pas élu, mais il saliera un grand nombre de républicains, ce qui nuira d'autant au ticket régulier.

Un journal spécial a été publié aujourd'hui pour les élections municipales de demain. C'est l'élection Herald, une jolie feuille à quatre colonnes. Il contient les portraits et notes biographiques des principaux candidats des deux partis politiques.

En convention réunie, les membres de l'A. P. A., société fanatique et bigote, ont décidé de supporter les candidats républicains du premier au dernier. Les catholiques et tous les autres citoyens aux vues larges et libérales sauront à quoi s'en tenir. A bas l'A. P. A., et les candidats de son choix!

Que personne ne tîre de l'arrière demain, tout électeur doit faire enregistrer son vote. Si nous voulons conserver la bonne réputation que nous nous sommes acquise aux yeux des autres citoyens américains de cette ville qui ne parlent pas notre langue, il nous faut accomplir notre premier devoir de citoyens naturalisés, allez déposer votre vote.

Les Canadiens républicains ne doivent pas oublier que l'A. P. A. s'est déclarée unanime en faveur des candidats de ce parti. Au-dessus des divisions politiques doit planer l'amour de notre foi et de nos droits.

Si l'on donne un pouce d'avantage à cette secte fanatique elle en prendra bientôt un pied. Que chacun use de son bon jugement avant de faire sa croix.

Un bon catholique et un vrai Canadien ne peut supporter les candidats de l'A. P. A.

Les paroles élogieuses que M. Fisher H. Pearson a dites en faveur du représentant des Canadiens sur le ticket démocratique démontrent le sujet des conversations parmi nos compatriotes hier.

M. Pearson n'a pas parlé ainsi pour un but intéressé, pour capturer quelques votes canadiens, il l'a dit parce qu'il le croyait vrai et honnête et il ne sollicite aucune récompense en retour. Ce sont les électeurs canadiens sauront lui en tenir compte et il n'y a aucun doute que le jeune et populaire candidat démocratique du quartier deux sera, demain soir, au nombre des huit heureux élus.

Cyrille Constantineau is sure to get there, nous dit, ce matin, un politicien américain qui s'y entend en questions électorales. Il n'a pas un ennemi personnel et son dossier de l'année dernière comme conseiller du quartier cinq plaide en sa faveur auprès de tous les électeurs bien pensants qui veulent avoir un bon homme dans le bureau des échevins. S'il est élu, il sera le premier Canadien qui soit assis à la table de la ville. Ses amis de langue étrangère feront leur devoir et quant à ses compatriotes, il n'y a aucun doute qu'ils le supporteront avec plaisir. Nous sommes prêts à saluer avec orgueil M. l'échevin Constantineau.

A Cause du temps Dur.

Les articles de modes ne se vendant pas aux prix ordinaires.

Mme P. L. GREGOIRE
320 et 322 Rue Merrimack.

En face du Monument.

A décidé de vendre son assortiment immense de marchandises à moitié prix.

VOYEZ
Chapeaux de \$10 pour \$6.
Chapeaux de \$8 pour \$4.
Chapeaux de \$6 pour \$3.

CE N'EST PAS TOUT:
150 Chapeaux à \$2.50.
150 Chapeaux à \$1.25.
100 Chapeaux à 75c.
Chapeaux en feutre français de \$1.50 pour 75c.

25 doz. de plumes élégantes de \$2 pour 75c.

20 doz. de plumes de \$1.75 pour 25c.

Rubans de 48 cents pour 25c.

Les demoiselles suivantes sont employées à notre magasin.

Melles Ernestine Bernard, Ida Courville, Cordélia Delisle, Indiana Cossette et Anna Bernard, cette dernière autrefois du Bon Marché

Une bouteille vous fera du bien ou nous vous remettons votre argent. Préparé par

ROY & BOIRE DRUG COMPANY.

MANCHESTER, N. H.

Ra vente chez tous les pharmaciens et les marchands d'épicerie.

Gibiers de Basses-C



Il y a constamment un choix varié de Dindons, Poulets, Canards, Volailles ainsi que toutes autres espèces de viande aux plus bas prix du marché au

MERRIMACK STREET CASH MARKET

E. CHEVALIER, Prop., 335 rue Merrimack.

New York Branch Cash Grocery

Est la place par excellence pour vos thés, cafés, chocolats et cocoa.

Ron thé de 25c à 60c la livre; bon café de 20c à 40c la livre; bon chocolat de 30c à 45c la livre; breakfast cocoa de 45c à \$1 la livre; meilleure fleur Haxall pour \$5 le quart.

Nous recevons notre beurre du Vermont toutes les semaines et nous vendons toujours au plus bas prix.

Pour la qualité allez à ce magasin et vous épargneriez de l'argent.

NEW YORK BRANCH CASH GROCERY, PAUL VIGÉANT, Prop

512 MERRIMACK STREET.

N. B.—Charbon et bois à vendre aux plus bas prix.

AVANTAGES SPECIAUX

PRIX DES PLUS MODERES

Provisions de toutes sortes

Ordres delivres a domicile, viandes fraîches et salées.

N'achetez pas sans nous faire une visite.

VICTOR CELINAS,

320 RUE MERRIMACK.

Les Prix sur les Manteaux Coupés en deux.

Les temps sont durs, c'est vrai. Vous voulez des marchandises, c'est bien, les voici. Nous avons fait un bond jusqu'à New-York dans le bon temps, car nous avons trouvé l'un des meilleurs tailleurs de cette ville prêt à vendre une grande quantité de superbe confections qui viennent justement d'être faites, absolument ce qu'il y a de plus nouveau, pour moins que le coût du drap lui-même. Donc nous les avons achetées, et les voici:

MARCHES SANS PRECEDENT. Splendide chysvots garnis en Fourrure.

Un assortiment complet de Gilets en cheviot, avec colerettes garnies en fourrure et collets "storm," bien faits, élégants, coupe parfaite, toutes les grandeurs, \$4.50.

Un autre lot de colerettes Colombiennes et collets "storm" diagonal, épais garnis en fourrure et pure laine, faits par l'un des meilleurs tailleurs de New-York, pour \$6.50.

Un lot d'Habits bien beaux, bien faits, coupe parfaite, en bon drap de castor et garnis en fourrure, \$8.00.

Un autre lot d'Habits en drap de castor brun, havane, grande longueur, garnis de renard argenté, prix \$6.50. Nous offrons cet article comme la meilleure valeur qui ait jamais été exhibée à Lowell à \$6.50; faits pour être vendus \$15.00.

Un autre lot de manteaux faisant juste à la taille, garnis en fourrure de castor, longueur complète, 38 pouces de longueur, en drap de castor extra fin, noirs havane, bruns et modes, à \$12.00, une confection valant généralement \$20.00.

Nous avons un grand choix des patrons les plus nouveaux qui sont arrivés cette semaine. Toutes ces confections ont été taillées dans les derniers 30 jours.

Nous avons un lot de 50 nouvelles confections pour enfants et demoiselles, 6 à 14, bien belles, épaisses et pure laine pour de \$2.00 à \$3.50, juste la valeur du drap non confectionné.

Un autre lot de confections extra fines, nouvelles, élégantes et faites par tailleurs, en étoffes extra fines, faites pour être vendues de \$15.00 à \$20.00. Notre prix \$7.00 à \$12.00.

Nous avons marqué tous nos prix de manière à les faire correspondre à ces marchés. Personne ne peut battre nos prix.

The BEAVER CLOAK COMPANY, 51 rue Merrimack, Lowell

TRAINEAUX POUR GARCONS

35 Cts à \$3.00.

Traineaux pour Filles

40 Cts à \$3.00.

PATINS 25 Cts la paire.

PATINS 40 Cts la paire.

PATINS de tous les Prix.

PELLES A NEIGE.

COUTELLERIE DE POCHE ET DE TABLE

ARGENTERIE.

H. - C. - GIRARD,

462 RUE MERRIMACK.

Millet pour les oiseaux, 5 cts la livre.

A.G. Pollard & Cie

RUES

Merrimack, Palmer et Middle,

LOWELL, Mass

DEUX OCCASIONS

EXTRA

EN CONFORTERS.

Nous avons vendu depuis une semaine au delà de 600 paires de couvertes de laine endommagées et il ne nous en reste qu'une couple de cents paires et nous allons cette semaine offrir deux autres occasions en conforters cette fois-ci.

Un lot de 15 douzaines de conforters confectionnés avec de belles indiennes et remplis avec une ouate blanche et nette et de grandeur moyenne, enfin un bon conforter pour vendre \$1.00 chaque, mais pour cette semaine on va les vendre

69c. CHAQUE.

Un lot de 22 douzaines de grands conforters faits avec du satiné en très beaux dessins pâles ou foncés et piqués de bonne manière pour la durée et la beauté et ces conforters ont été faits pour vendre \$1.50 chaque et le temps d'arriver a permis de les acheter pour les vendre à cette vente

89c. CHAQUE.

N'oubliez pas que ces derniers sont de la plus grande grandeur et confectionnés en beaux satiné et par conséquent un vrai bon article à un bien BAS PRIX.

M. H. N. ST-MARTIN.

M. JOS. FORTIER,

M. A. L. RICHARD,

M. THOS. DENAULT,

M. PHILIPPE COTE,

M. HERMIDAS LORRAIN

M. THEOD. LUSSIER,

M. GEORGE LANOTOT,

M. LS. A. BERNIER,

M. CHAS. DE LARONDE

M. GEORGES LUSSIER,

R. F. ROBERT

M. W. CHAPUT,

Emmet Ouellette.



LUNDI, 11 DECEMBRE 1893

MENUS PROPOS

L'île du Prince Edouard a des élections générales le 15 décembre, vendredi prochain.

Une requête, demandant l'élargissement de MM. McGroovy et Connolly, doit être présentée au gouverneur général.

On dit que la compagnie du Pacifique va demander au gouvernement canadien de lui garantir un emprunt de \$15,000,000.

Il a fait un froid si intense dans l'Iowa ces jours derniers, que toutes les rivières et réservoirs sont gelés. Plusieurs personnes sont mortes de froid.

L'Hon. M. Cummings a présenté à la chambre des représentants à Washington un projet d'annexion du Canada aux Etats-Unis.

Il n'y a pourtant pas de presse.

C'est demain la rotation dans plusieurs villes importantes de la Nouvelle-Angleterre. Que tous nos compatriotes qui ont droit de vote ne faillent pas au devoir impérieux de se rendre aux polls et déposer leur bulletin pour le candidat de leur choix!

L'Observateur, journal indépendant, a fait son apparition à Bedford, Me. la semaine dernière. C'est une publication qui fait honneur à ses propriétaires au point de vue typographique et — ce qui vaut encore mieux — surtout sous le rapport littéraire.

M. Alfred Bonneau, autrefois de l'Etoile et plus récemment du NATIONAL, de Lowell, en est le rédacteur. Nos meilleurs souhaits au confrère tant de longue vie que de prospérité.

Nous lisons dans l'Echo de l'Ouest de Minneapolis:

Il y a maintenant un pénitencier de Sullwater un peu plus de quatre cents prisonniers. Au point de vue de la nationalité, les Suédois arrivent nous premiers, les Irlandais viennent ensuite; quant aux Canadiens... they are not in it, puis que sur une population de plus de 40,000 dans le Minnesota, il n'y a que trois de nos compatriotes à la prison de l'Etat. C'est là le meilleur compliment que l'on puisse faire de notre nationalité.

Un échange du Canada contient ce qui suit:

Un certain révérend Amaron, faisant une conférence, la semaine dernière, devant une société protestante de Montréal, a manifesté son contentement à la vue de l'esprit d'indépendance que les catholiques commencent à montrer en Canada, et il a cité Montréal, Québec, St Hyacinthe et Ste Scholastique, comme étant les endroits où les catholiques indépendants se rencontraient surtout.

Ce révérend Amaron est assez bien connu par ici et si nous avons un conseil à donner à nos confrères du Canada, ce serait de rester calmes et ne pas s'occuper de ce que pourra dire ou faire le sire Amaron. Il est de l'ordre des animaux venimeux auxquels on a enlevé le dard, il est parfaitement inoffensif.

Deux élections partielles ont eu lieu ces jours derniers dans Ontario et le gouvernement Mowat a osé une double défaite. A North Bruce, le "Patron of Industry" a écrasé le candidat conservateur et le candidat libéral sous un millier de voix de majorité. A East Lambton, le candidat de la "Protestant Protective Association" a battu son adversaire, un libéral plébein, par une majorité d'environ quatre cents voix.

Comme on le voit, les candidats des deux nouveaux partis ont battu ceux des partis régulièrement constitués et organisés depuis des années. Quand nos lecteurs sauront que le P. P. A. ont les mêmes principes anti-catholiques que nos A. P. A. d'ici, ils comprendront mieux l'importance de la défaite du candidat ministériel dans East Lambton.

QUI PAIE LA TAXE?

On trouve encore un grand nombre d'organes républicains qui, bien décidés de toujours tenir les yeux fermés devant la lumière qui les inonde, orient sur tous les tons que c'est l'étranger qui paie la taxe. Ils ne veulent pas comprendre jusqu'à quel point ils se rendent ridicules en colportant de pareilles absurdités. Naturellement, il est évident, d'a-

près ce principe, que, comme toutes les nations civilisées retirent leur plus fort revenu de droits de douane, elles font fonctionner leur système gouvernemental aux dépens des étrangers qui sont heureux de commercer avec elles.

L'Angleterre même, d'après cette fameuse théorie, qui n'a de revenus que de taxes sur le tabac, maintient réellement son gouvernement aux dépens des cafeurs brésiliens et des planteurs cubains.

L'Allemagne, de même, avec un tarif élevé doit s'accommoder magnifiquement des contributions des producteurs étrangers; et, cependant, quand le budget de l'armée est augmenté et qu'il faut prélever de nouveaux revenus, l'empereur ne songe pas même à consoler ses chers sujets en leur assurant que le fardeau en retombera sur les étrangers, au contraire il en appelle à leur patriotisme et les prie de supporter les nouvelles taxes par amour pour le Vaterland.

Est-il bien nécessaire d'aller si loin pour chercher des preuves concluantes et établir que ce n'est pas l'étranger qui paie la taxe?

Les droits imposés sur les laines, collectés dans les bureaux de douane américains, l'année dernière, se sont élevés à \$34,293,000 et la valeur assermentée de ces marchandises au dernier port d'embarquement était de \$35,792,000.

De sorte que, si c'est l'étranger qui paie la taxe, il faut que celui-ci ait donné ces marchandises aux Américains pour \$1,499,000.

Tout le monde est libre, il est vrai, de croire que ces manufacturiers étrangers sont des fous, mais n'est-il pas plus probable que l'étranger a obtenu son prix de vente pour ses effets et que la taxe de plus de trente-quatre millions de dollars a été ajoutée au prix cotant pour faire le prix auquel ils ont été vendus dans ce pays?

De tous les arguments produits pour supporter la politique républicaine de tarif protecteur élevé, il n'y en a aucun de plus faible et de plus ridicule que celui-là: que l'étranger paie la taxe pour avoir le plaisir de faire le commerce avec nous.

Dans tous les cas, c'est le consommateur et non le producteur qui paie la taxe.

LEON XIII

La République Française, journal fondé par Gambetta, rend comme suit hommage aux grands talents et au caractère élevé du Pontife Romain:

"Il est impossible de ne pas être frappé de la situation, chaque jour prépondérante, que prend la papauté dans la politique générale de l'Europe et du monde sous l'habile gouvernement de Léon XIII, et par suite il est également impossible de ne pas admirer sincèrement la profondeur, la souplesse et la justesse de l'esprit du successeur de Pie IX. Le pape actuel est certainement un des plus grands hommes d'Etat de ce siècle, sinon le plus grand. L'opinion publique à laquelle les faits brutaux et matériels parlent davantage que les conquêtes de pure diplomatie s'incline plus volontiers devant certaines renommées bruyantes. Elle suivra avec toutes les forces de son attention les travaux de premier ministre ou de chancelier, tels que M. Gladstone ou le prince Bismarck, proclamant leurs génies supérieurs, et, dans cette préoccupation, elle négligera d'observer ce qui se combine et s'accomplit dans le silence du Vatican. Il est vrai que les décisions des Bismarck et des Gladstone semblent affecter plus directement les intérêts immédiats des nations européennes que les déterminations du Souverain Pontife. Il ne faudrait pas cependant, pour cette raison, confondre les mérites réels de chacun, et surtout perdre de vue la politique romaine."

Ceux qui cherchent la paix et le bonheur des peuples dans la force des citadelles et le nombre des soldats, ont par moments, et comme malgré eux, des accès de sincérité. Alors ils reconnaissent leur impuissance et ils déclarent humblement que c'est le Rome qui doit venir le salut.

LE MESSAGE PRESIDENTIEL

JUGE PAR UN CONFRERE DU CANADA

Nous avons eu occasion de faire nos commentaires sur le dernier message de Cleveland au congrès américain.

Comme nous l'avons dit dans le temps ce magnifique document a été diversement apprécié par la presse américaine, suivant la foi politique des différents journaux.

Au Canada, de même, nos confrères se sont partagés en deux camps, divisés qu'ils sont par leurs tendances libres-échangistes et conservatrices ou protectionnistes.

Nous nous faisons un plaisir de reproduire ici l'opinion d'un des meilleurs organes de la Province de Québec l'Union des Cantons de l'Est, d'Arthabaska, P. Q.

Le confrère a trouvé la note juste, et nous recommandons ses considérations à nos lecteurs.

Le message du président Cleveland dit-il, n'est ni plus ni moins que l'acceptation complète du bill Wilson sur le tarif. Bien que ce fut un événement que tout le monde avait prévu, le message du Président sur cette question de tarif n'en était pas moins attendu avec le plus vif intérêt par tous les pays qui ont des relations commerciales avec les Etats-Unis. Pas un seul président, depuis bien des années, n'a eu autant d'influence que M. Cleveland sur la législation américaine; et ses messages au Congrès sont toujours des exposés, aussi clairs que complets, de sa politique sur les questions fiscales et économiques.

Dans le dernier message de sa première présidence, il réitérait la nécessité d'une réduction du tarif douanier, mais c'était avec une certaine hésitation et en donnant pour excuse la nécessité de réduire ainsi les surplus, qui s'accumulaient alors. Les arguments qu'il faisait valoir étaient basés sur les erreurs du système protecteur: le mauvais résultat des importations et la nécessité de payer des prix élevés pour les produits domestiques. Si ce message eût été publié dix ans plus tôt, nul doute qu'on ne lui aurait accordé qu'un bien peu d'attention; mais, à cette époque, il se faisait une propagande assez active en faveur du libre-échange et les partisans de cette politique donnaient une grande importance à ce message. Instade de mentionner le fait que les républicains ne virent pas dans ce message les causes de leur future défaite; ils s'en servirent même pour tenter d'écraser leurs adversaires en les accusant d'être des libres-échangistes. Une discussion du tarif s'imposait alors, et quoique les démocrates, en grande majorité, aient nié et repoussé avec force, cette accusation de favoriser le libre-échange ou une réduction du tarif, elle n'en contribua pas moins, — plus que toute autre chose, — à la défaite de M. Cleveland. L'élection de M. Harrison à la présidence fut considérée comme le triomphe du système protectionniste américain, mais on continua à discuter la question du tarif, pendant tout le terme présidentiel.

Une discussion sur le tarif ne peut avoir qu'un résultat: l'abolition des théories protectionnistes; et lorsque les démocrates se réunirent de nouveau pour adopter un programme, la politique qu'ils avaient eue jusqu'alors sur cette question, devint plus accentuée, et le système protecteur fut énergiquement dénoncé comme une fraude.

Lors de la première lutte entre M. Cleveland et M. Harrison, pour les honneurs de la présidence, les républicains faisaient tous leurs efforts pour convaincre les démocrates d'avoir eu des tendances libres-échangistes, tandis que les démocrates ne songeaient qu'à se défendre de cette accusation. Pendant le terme d'office de M. Harrison, les causes qui avaient engagé M. Cleveland à demander une réduction de tarif, cessèrent pour ainsi dire d'exister. Par un système de pensions extravagant et par d'autres dépenses considérables, mais non plus justifiables, l'administration de Harrison changea les surplus en déficits; mais le non-vement en faveur du libre-échange était déjà trop fort pour être enrayé par de semblables obstacles. Aussi vit-on, pendant la dernière élection à la présidence, les mêmes candidats, partisans de M. Cleveland, qui, quatre ans auparavant, ne voulaient pas qu'on leur attribuat des tendances au libre-échange, — ne pas craindre de se déclarer complètement opposés à la protection sous quelque forme qu'elle fût, tandis que leurs adversaires les accusaient de manquer de sincérité et de ne prendre cette position sur la question de tarif que pour des fins d'élection. La théorie du libre-échange, jusque là et gmatée, devenait un cri électoral populaire. Les libres-échangistes démontrèrent qu'on pouvait facilement faire disparaître les déficits, si les contribuables étaient débarrassés des fardeaux qu'on leur avait imposés pour encourager les propriétaires des industries naissantes. Enfin, le système protecteur, sinon compris comme en Angleterre, par l'électorat en général, — apparaissait tout de même au peuple sous ses véritables couleurs. Le verdict du peuple fut clair et énergique.

Le bill Wilson, de même que le message du Président Cleveland, est loin d'être le libre-échange; cependant, c'est une mesure dans la bonne direction. Les dépenses du gouvernement aux Etats-Unis sont considérables, et un tarif de revenu vent dire un tarif encore assez élevé. Certaines industries qui ont jusqu'à présent été protégées, ne peuvent pas non plus être écrasées par un changement radical, et il faut procéder graduellement.

L'intention du président Cleveland sur ce point est clairement exprimée et M. Cleveland marche de l'avant dans la réforme du tarif, et évidemment la nation américaine est avec lui.

Le Magasin Bleu

620, 622, 624, rue Merrimack, (En face de la station du feu.)

Vente spéciale pour samedi à 33 1/3 pour cent au dessous du prix cotant.

Vu les temps durs que nous traversons de ce temps-ci, et ayant de grandes obligations à rencontrer, nous avons décidé de faire ce grand sacrifice pour samedi prochain seulement.

Il n'est pas nécessaire pour vous de chercher ailleurs, rendez vous en foule et le plus à bonne heure possible afin de vous procurer ce dont vous avez besoin à des prix aussi bas. N'oubliez pas que cette vente se fera seulement samedi, 11 novembre 1893.

Qu'on se le dise et venez voir.

J. J. CLUIN



Spécialités pour cas difficiles. Verres amincis et polis. Ligne complète de lunettes d'opéra, lorgnons, etc. yeux artificiels artistiquement posés.

W. A. LEW,

NETTOIE, TEINT ET REPARE les Vêtements de Dames et d'Hommes

29 JOHN ST. LOWELL

MARVELO
MARVELO COMPOUND,
Pour le Nettoyage des Habilllements de Dames et Messieurs
Prix 25 Cts
EN VENTE PAR TOUS LES PHARMACIENS

Dr. C. HENOTTE
Seul Pharmacien Canadien,
Diplômé et Propriétaire.

Prescriptions, médicales, etc., spécialité.
COIN DES RUES
MERRIMACK ET CABOT.

Pharmacie Française
Etablissement de première Classe.
Pharmaciens de première Classe.

SODAS ET SIROPS DES PLUS PURE
Enc. de CABOT et MOODY Sts.

LA COMPAGNIE DU GAZ
DE LOWELL,
Délivre et prompement le

CHARBON COKE
Aux Prix Suivants

Casé par (chaldon) 36 boisseaux, livre à domicile, \$4.50 Demi (chaldon) \$2.25. Non-casé, livré à domicile, \$4.00. Demi (chaldon) \$2.00

GAZ AVEC ESCOMPTÉ \$1.00
LE MILLE PIEDS.

Poeles a Gaz montées et a Louer

SEWALL G. MACK, Président.
JACOB ROGERS, Trésorier
D. C. BATTLE, Com. Miss.

DIRECTEURS
Sewall G. Mack, James B. Francis, Levi Sprague, Jacob Rogers, John F. Kimball, Alexander G. Cummock, George B. Motley.

LA COMPAGNIE DU GAZ
DE LOWELL.

BAZAR McINTYRE.

Nous avons décidé de tenir notre magasin ouvert pendant les réparations, que nous lui faisons subir, et les clients qui voudront bien souffrir ce petit inconvénient seront libéralement récompensés par les occasions spéciales qui leur seront offertes tous les jours au

BAZAR McINTYRE

650 a 656 Rue Merrimack, LOWELL, MASS.

Un Piano Pour \$50

Tabouret et tapis pour argent comptant ou à des conditions faciles. De sit pour profiter des bas prix pour les pianos ou les orgues il vous faut aller au

45 RUE PRESCOTT
LOWELL, MASS.

Vous y trouverez le plus beaux et le meilleur stock qu'il y a dans Lowell. Prix \$50.00 à \$650.

George Gardner.

H. H. WILDER & CO
Commerçants de

Fournaises et Poeles, Ustensiles de Cuisine de toutes sortes.

Plombiers, Ferblantiers

Les plus bas prix. Une visite est sollicitée.

H. H. WILDER & Co.
15 et 17 Rue Market

Grands avantages offerts pour 15 seulement à commencer du 1er décembre chez

G. GENEST & Cie,
No 18 rue CABOT.

Set de chambre à coucher, 10 morceaux, valant \$40, pour \$30. Set de chambre à coucher, 10 morceaux, valant \$30 pour \$20. Set de chambre à coucher 10 morceaux, valant \$25 pour \$17.50. Couverture de 75 cents à \$5.60. Draps de 33 pour cent. Matelas en laine, valant \$3.50 pour \$2.75. Matelas Excelsior valant \$2.50 pour \$1.85. Springs beds valant \$5 pour \$3.25. Springs beds valant 4.00 pour \$2.75. Springs beds valant \$8.00 pour \$6.00.

Machines à tordre le linge de meilleur manufacturé, prix régulier 2.75 offertes pour 2.00. Poeles et Fournaises au prix cotant. Même réduction sur toute la ligne.

G. GENEST - - 18 Rue Cabot.
Porte voisine du docteur Hénotte.

BERNARD & CAMIRAND
33 RUE CHEEVER.

Viennent d'ouvrir un magasin d'Épicerie, Provisions et Viandes de toutes sortes. Poissons tous les jeudis soirs.

Epaule a 8 cents;
Beuf pour bouillir 4 cents;
Rotis de Beuf 5 et 6 cents;
Meilleur Tabac 35 cents la livre

Et les autres articles à des prix proportionnellement bas.

INCROYABLE, MAIS VRAI!

La Dyspepsie sous toutes ses formes, Rhumatisme, Goutte, Maies, Ulcères, Dartres, Epilepsie, Phisise, Maladies du cœur, Débilité, Faiblesse, Maladies spéciales à la femme, Impuissance, Affectif contagieux, Guérison sûre et certaine de toutes maladies anciennes, chroniques, dites incurables, sans poisons qui empoisonnent et ruinent à jamais les plus fortes constitutions.

LE Dr J. E. P. RACICOT,
474 rue Merrimack, Lowell,

invite les malades les plus désespérés à venir le voir et ils seront sûrs d'être soignés avec des herbes, des plantes, des élixirs, les remèdes dont nos pères se servaient, et ils s'en trouvaient bien. Voici les jours que je suis à mes bureaux: Le lundi, à Grand Fall, au No 17 rue Franklin. Le mardi, à Manchester, au No 23 rue Central. Les mercredi, samedi et dimanche, à Lowell, au No 474 rue Merrimack. Le jeudi, à Lawrence, au No 84 rue Franklin. Le vendredi, à Salem, au No 71 1/2 rue Harbor. Je traite aussi par correspondance.

DU NOUVEAU!

UN ETABLISSEMENT DE RACOMMODAGES! Nous sommes prêts à faire toutes sortes de raccommodages et réparages tels que: Chaussures, Sous-Vêtements, Chemises en coton ou en laine, Gilets, Pantalons, Vestes, Gilets de Boncher, Robes, Gants, Manteaux, Coudre les boutons, faire des poches aux habits, enfin tout ce qui est usé ou déchiré. Venez nous voir. On est certain qu'on vous donnera satisfaction. Notifiez nous par carte postale et nous irons chercher et délivrer les effets. Mrs H. F. BALDWIN - - 404 RUE MERRIMACK

ALLEZ CHEZ

Gyrille Constantineau
—POUR VOUS—

Articles de toilette, Chemises, Collets, Cravates, Mouchoirs, Parasolles, Etc., Etc.

HANOVER ET MERRIMACK.

Souscrivez

Immédiatement

25 CTS
SEULEMENT

ne Magnifique Brochure
Contenant Le

COMPTE .: RENDU .: OFFICIEL

— DE LA —
XVIIIe

Convention * Nationale

— DES —

CANADIENS-FRANCAIS

Des Etats-Unis

Tenue a Chicago, Ill.

Les 22, 23, 24 et 25 Sept 93

Avec un Appendice renfermant les discours des principaux orateurs et grandement illustre

Toutes les Societes Nationales

Devraient voir a procurer des exemplaires de cet ouvrage a leurs membres

TOUT CANADIEN -- FRANCAIS

Demeurant dans les Etats Unis, devrait se faire un devoir d'acheter une copie du Rapport Officiel.

Comme le Tirage est Limite,

Tous sont priés de nous envoyer leurs commandes le plus tot possible.

Les Premiers Venus, Les Premiers Servis.

Adressez vos Ordres a

B. LENTHIER,

53 RUE MARKET 53

Lowell, Mass.

Respectez vos Morts
Si vous désirez des funérailles pompeuses pour vos parents ou proches adressez-vous à

F. X. ALBERT
Entrepreneur de pompes funebres
No 3 Rue Tucker, Petit Canada Lowell, Mass.

Le prix est plus bas qu'ailleurs, n'ayant pas à payer de loyer. Vous trouverez un beau choix de meubles, tapis, poeles, lits, matelas N. B. — Vêtements et lous pour Espagnols Mariages, Sépultures ou le pressentement.

Lowell, Mass.

O'DONNELL AND GILBRIDE

LE DEPT. POUR NOEL OUVERT AUJOURD'HUI

C'est le 9 decembre et Noel sera ici dans seulement 16 jours.

Y avez-vous songé? Peut-être que non. Nous p pensons, et nous nous sommes préparés en remplissant nos divers départements d'Articles magnifiques, d'ornement et utiles convenables pour les

CADEAU DE NOEL.

Pourquoi attendre que les assortiments soient diminués et les magasins bondés de pratiques, quand vous pouvez acheter maintenant ce que vous désirez et que vous pouvez être servi avec une politesse attentive.

Aujourd'hui, notre magasin va prendre son aspect de Fêtes, quand nous commencerons notre vente à l'avance de marchandises des Fêtes, pendant laquelle nous exhiberons le choix le plus beau, le plus varié et le mieux fait de

Poupees, Joujoux, Jeux, Livres.

Et d'articles de Fantaisie d'utilité, d'amusement d'art et d'ornement

Qui ait jamais été mis devant le public de Low il.

Notre Sous-sol spacieux et bien ventilé sera exclusivement consacré à une exhibition de

Marchandises des Fetes.

Pour la commodité de ceux qui désirent faire à loisir leur choix d'articles pour les Fêtes dans un stock complet, toutes les marchandises achetées maintenant seront mises dans un lieu à part et livrées quand l'acheteur le désire.

De petits profits, voilà la base sur laquelle nous travaillons.

Conséquemment, quand nous partageons nos profits avec le peuple, notre commerce continu à augmenter, et une augmentation d'affaires nous permet de faire mieux qu'ailleurs

O'DONNELL & GILBRIDE

MAGASIN GENERAL.

Rues Merrimack, Palmer, Middle

CANDIDATS DEMOCRATIQUES

LES HOMMES QUI L'ONT FAIT

POUR MAIRE
William F. Courtney.
POUR ECHIVINS
Cyrille Constantineau
Stephen J. Johnson
James F. Sullivan
Fisher H. Pearson
Charles N. Bagley
Stephen B. Puffer
Coolidge R. Johnson
Anthony A. Conway.

POUR LE CONSEIL DE VILLE

Quartier no. — Matthew M. Mansfield, Patrick J. O'Brien, Fred H. Rouke, John J. Ryan.

Quartier deux. — J. E. Gordon, William T. McGarr, Frank L. Richard, Winston L. Rollins.

Quartier trois. — Joseph H. Gormley, John J. O'Connell, John J. O'Connell, Thomas J. Sparks.

Quartier quatre. — Philip P. Connors, N. Forrest Jones, Thomas P. Yor, Henry A. Racicot.

Quartier cinq. — Patrick J. Costy, William J. Dunn, John F. Enwright, Fred E. Labarge.

Quartier six. — William T. Benson, William F. Curtin, Charles Riley, Anthony Robinson.

COMITE DES ECOLES
Quartier un. — Thomas J. Mulligan, deux. — Dennis O'Brien, trois. — George M. Harrigan, quatre. — Arthur W. Sherman, cinq. — William H. Gurrish, six. — Thomas P. Boulger.

TELEGRAPHIE

DERNIERE HEURE

EVASION MANQUEE

UN POISSON DE ST VINCENT DE PAUL DANS LES BOIS

Il est dit-nous Repris

Montréal, 11. — Ces jours derniers, un forçat répondant au nom de Howison a pris la poudre d'écarlate presque sous le nez des gardes au bague de St. Vincent de Paul et, durant une heure et demie, s'est payé un peu d'air frais dans les bois.

Howison était à travailler avec quelques compagnons de chambre, près du pont qui traverse le ruisseau de la Pépinière. On l'envoya à quel pas de là, sous le pont pour couper un morceau de bois, mais au bout d'un quart d'heure on constata avec étonnement que Howison n'était pas revenu.

Le gardien avait pris la tête des champs. Aussi, les gardes tirèrent quelques coups de carabine pour donner l'alarme et on se mit à la poursuite du fuyard.

Une petite neige fine, tombée dans la matinée, laissait facilement voir sa piste et rendait sa fuite fort difficile.

Howison enleva ses chaussures, traversa le ru ruisseau de la Pépinière à quatre ou cinq endroits différents, espérant que ces débris et ces méandres presque capricieux embrouilleraient les gardes qu'il flairait de loin, mais ce fut en vain.

Car, après une course d'une heure et demie, les gardes retrouvèrent le malheureux forçat perché au pied d'un arbre, épuisé, frissonnant, grelottant et pleurant à chaudes larmes.

Son pantalon mouillé, en traversant le ruisseau, était couvert de glace jusqu'à la ceinture.

On le ramena au bague, sous puissante escorte et on le transporta à l'infirmerie où il se reposait souffrant.

Cette tentative d'évasion et les coups de carabine qu'elle a provoqués avaient mis tout le village de Saint Vincent de Paul sur pied.

LA JUSTICE HUMAINE

TENNIS PENDE VOIR VIOLET MEURTRE

Historique du Crime

Pittsburg, Pa. 11. — Benjamin Tennis, un Allemand condamné à mort par la cour d'assises du comté de Dauphin, pour avoir outragé et assassiné une fillette de neuf ans, Agnes Wright, a été pendu vers onze heures et demie du matin dans la prison de Harrisburg en présence de plus de mille spectateurs.

La cour de la prison était littéralement trop petite pour contenir toutes les personnes auxquelles le shérif avait "accordé" la faveur d'assister à l'exécution. Tennis, qui était vent et cère de sept enfants, la plupart en bas âge, demeurait à Hamletstown, près de la maison de la famille Wright. Le 19 septembre dernier, la petite Agnes est partie se baigner dans le ruisseau, vers sept heures du matin, et on ne l'a plus revue vivante.

Le soir, ses parents alarmés se sont mis à sa recherche et le corps inanimé de la pauvre enfant a été trouvé au milieu d'un épais fourré. On a constaté alors qu'elle avait été étranglée et ensuite outragée. Malgré les plus actives recherches, il ne fut pas possible de trouver la trace de l'assassin. Cependant, au bout de huit jours, les détectives chargés de l'enquête arrêtèrent Tennis un peu au hasard. Se voyant pris, Tennis fit les aveux les plus complets, et peu s'en fallut qu'il ne fût lynché.

L'exécution de ce misérable a été marquée par plusieurs incidents extraordinaires. D'abord, dans la matinée, le père et la mère de la petite Wright ont été autorisés à voir Tennis dans sa cellule et ils se sont entretenus le plus amicalement du monde avec l'assassin de leur fille. "Adieu, adieu" a été dit en se quittant. "Adieu, adieu" a été dit en se quittant. "Adieu, adieu" a été dit en se quittant. "Adieu, adieu" a été dit en se quittant.

Tennis, accompagné de plusieurs clergymans, a été conduit alors à la potence. Non seulement il était résigné à son sort, mais encore on dit qu'il rendait à un peu de plaisir. Il avait le sourire aux

Hood's Guérit

Après que Toutes les Autres ont Failli.

Maladie des Reins — Rendu à Une Santé Parfaite.



"Je suis heureux de certifier que j'ai pris Hood's Sarsaparilla avec un grand avantage. Je souffrais de la maladie des reins et essayai un grand nombre de médicaments sans grand profit. Mais on me conseilla d'essayer Hood's Sarsaparilla, et j'en pris une bouteille à l'essai, ce qui me causa un grand soulagement. Depuis j'en ai pris trois autres bouteilles et me croi complètement guéri. Je prends plaisir à recommander."

Hood's Sarsaparilla

A toutes personnes ou personnes qui souffrent de la même maladie. CHAS. J. O'BRIEN, 306 Richmond St. West, Toronto, Ont.

Hood's Pills guérissent tous les dérangements du Foie, la Bile, la Jaunisse, l'Indigestion.

AVIS AUX ABONNES

Les abonnés qui nous adresseront quelques communications relativement à leur abonnement sont priés de mentionner le nom du journal auquel ils sont abonnés: Si c'est le DEPT. ou le NATIONAL simplement. Nos listes au journal quotidien et au journal hebdomadaire étant très considérables, il est évident qu'on mentionnant tout de suite de quel journal il s'agit, vous épargnez beaucoup de recherches à l'administration.

lèvres et salut de la tête les personnes qui reconnaissent parmi les spectateurs.

Arrivé sur l'échafaud, il s'est mis à haranguer les personnes présentes, disant qu'il espérait bien les retrouver un jour au ciel où il allait les précéder. Puis il a demandé à tous ceux qui lui pardonnaient son crime de lever leur chapeau en l'honneur. Quelques personnes seulement ont exécuté ce mouvement. Le condamné a souri et a récité une courte prière en allemand. Le chœur du temple qu'il fréquentait a entonné alors un cantique; mais il était à peine commencé que la trappe se dérobait sous les pieds de Tennis. Le choc n'a pas été assez violent pour disloquer la colonne vertébrale du supplicié et il est mort tout au bout de plusieurs minutes de pendaison.

L'exécution de Tennis, ajoutent les dépêches, est la première qu'il y ait eu depuis dix ans dans le comté de Dauphin.

LES SANS-TRAVAIL DE BOSTON

DECIDENT DE NE PAS PAYER LOYER AVANT QU'ILS AIENT DE L'OUVRAE

Boston, 11. — Nous ne paierions pas de loyer avant que nous trouvions un emploi régulier. Telle fut la déclaration unanime de 400 ou plus de mécaniciens sans emploi qui se sont rassemblés hier soir à la Columbian Hall pour discuter leur condition et trouver un remède à leurs maux.

Les propriétaires qui refusaient de réduire les loyers pendant la dépression des affaires furent déjoués et des résolutions demandant à toutes les personnes hors d'emploi de refuser de payer loyer jusqu'à ce qu'elles puissent apaiser la faim de ceux qui dépendent d'elles pour leur existence furent adoptées.

LES SANS-TRAVAIL DE CHICAGO

LE NOMBRE DES SANS-TRAVAIL ATTEINT 117,000

Chicago, 11. — On estime que le nombre des sans-travail en cette ville est de près de 117,000, et leurs souffrances sont si grandes que la conférence de charités et corrections s'est assemblée samedi et a nommé un comité de cent pour prélever un fonds de charité de 1,000,000 pour soulager ceux qui ont le plus besoin.

Le journaliste Stead, qui assistait à l'assemblée, suggéra que si les ministres et les propriétaires de manufactures étaient mis dehors pour une nuit, l'argent nécessaire de suite. W. P. Rand, docteur des citoyens, déclara qu'une telle calamité n'avait pas encore existé à Chicago.

Les éleveurs de la ville sont bondés de provisions dit-il, et cependant le pain de la mort du faim. Le sentiment de l'assemblée paraissait être fortement en faveur d'induire les autorités de la ville de donner de l'ouvrage à autant d'hommes que possible.

On a compté 1119 hommes qui ont cherché un abri à l'hôtel de ville mardi soir et il en avait autant sur les planchers de pierre samedi soir.

CAMPENE ET SAINDOUX

Un Montreliste Faillit S'empoisonner

Montréal, 11. — Vers les dix heures, hier soir, M. Luc Thérault, cinquante ans, demeurant rue Iberville, voulut se servir d'un bol contenant un mélange de campene et de saindoux qu'il prit pour de la graisse, et se mit à en manger avec du pain; il est ensuite allé se coucher.

Tout alla pour le mieux jusqu'à trois heures, au matin. M. Thérault s'est réveillé à cette heure là, en disant qu'il éprouvait des douleurs atroces dans l'estomac. On l'empressa de lui prodiguer des soins et finalement l'ambulance fut appelée et le malade transporté à l'hôpital Notre-Dame.

En arrivant à l'hôpital, le malheureux poussait des cris de douleurs tels que tout le monde a été réveillé.

Les médecins se sont empressés d'administrer des stimulants au malade qui, une heure plus tard, était parfaitement bien et a pu retourner chez lui.

Nouvelles Locales

Notes d'Intelligence

—Ce matin à 7 heures, à l'église St Joseph le Révd Père Lamothé a chanté le service de congé de feu M. Jacob Richard.

—Mardi matin, à 7 heures, à l'église St Joseph, on chanta le service anniversaire de Dame Rosa Bouffé.

—La clôture de la neuvaine prêchée à l'église St Joseph, à l'occasion de la fête de l'Immaculée Conception, a eu lieu avec grande pompe hier après-midi pendant les vêpres. Les demoiselles de la congrégation de Notre-Dame de Lourdes occupèrent le milieu de l'église et étaient revêtues de leurs insignes. Le Révd Père Marlon Chénail et le Révd Père Lamothé fit le sermon de circonstance. Quatre nouvelles congréganistes ont été admises.

—Hier soir, la charmante petite fête organisée par les élèves du couvent St Joseph sous la direction des Révdes Sœurs, à l'occasion de la fête patronale du Révd Père Garin, a été très réussie au profit des pauvres et a obtenu un magnifique succès. Pendant la soirée le Révd Père Garin fit de belles remarques au cours desquelles il dit qu'il était heureux de voir tous les progrès que faisaient les élèves de cette institution et de remettre les parents d'être venus assister en si grand nombre à la fête.

—Hier soir, la charmante petite fête organisée par les élèves du couvent St Joseph sous la direction des Révdes Sœurs, à l'occasion de la fête patronale du Révd Père Garin, a été très réussie au profit des pauvres et a obtenu un magnifique succès. Pendant la soirée le Révd Père Garin fit de belles remarques au cours desquelles il dit qu'il était heureux de voir tous les progrès que faisaient les élèves de cette institution et de remettre les parents d'être venus assister en si grand nombre à la fête.

Hood's Sarsaparilla

En disant que Hood's Sarsaparilla guérit, ses propriétaires ne font aucune prétention vaine ou extravagante. Des milliers de lettres prouvent que HOOD'S GUERIT.

Hood's Pills aident la digestion.

AUX ELECTEURS
M. Fisher H. Pearson est un jeune homme libéral et à l'esprit large, qui croit que toutes les nationalités doivent avoir des représentants dans les conseils de la cité, et si sa direction signifie qu'en tant qu'il est concerné, tous auront une chance égale.

En votant pour les candidats démocratiques, tous les électeurs canado-américains ne devraient pas oublier de mettre leur croix vis-à-vis le nom de M. Pearson.

Le lecteur de ce journal sera heureux d'apprendre qu'il y a au moins une vingtaine de personnes qui ont été capables de guérir dans toutes ses périodes, et cette maladie est le Catarrhe. Le Hall's Catarrh Cure est la seule cure positive connue à la médecine moderne. Le Catarrhe est une maladie de la constitution qui requiert un traitement spécial. Le Hall's Catarrh Cure agit sur le sang et les surfaces muqueuses du système, détruisant ainsi le germe de la maladie, et donnant au patient de la force en reconstituant sa constitution et assistant la nature à accomplir son œuvre.

Les propriétaires ont tant de foi dans son pouvoir curatif qu'ils offrent Cent Piastres pour tout cas qui ne serait pas guéri. Demandez la liste des témoignages. Adressez F. J. CHENEY & Co., Toledo, O.

Vendu par les Pharmaciens 75 cts.

AUX DAMES

De Bon Vin
1 bouteille de vin de Port.
1 bouteille de Sherry
1 bouteille de vin blanc Angélique.

Les trois bouteilles pour \$20.00 ou 40c. pour une bouteille — et ce vin est excellent. Adressez-vous chez Turcotte & Côté, Worthen House, près du City-Hall.

DRS. CUFF ET CONSTANTINEAU

DENTISTES.
Chambres 5, 6, 7, 8
Bâtisse du Bon Marché, rue Merrimack.

Vous trouverez maintenant le Dr. Constantineau au 1er étage au lieu du 2nd où il était avant. Cette amélioration prouve la prospérité des affaires du Dr. et aussi le fait qu'il a jugé à propos de s'associer un autre dentiste.

Notes Commerciales.

—En sortant pour faire vos achats des fêtes n'oubliez pas le Magasin Rouge, c'est là que vous ferez les plus beaux marchés. Allez toujours y faire une visite.

—L'assortiment de bijouteries de Green est des mieux assorties. La réduction dans les prix vous surprendra. Allez profiter-en. Voyez l'annonce.

—A l'occasion des fêtes de Noël et du Jour de l'An il n'est pas de meilleur endroit pour aller acheter vos cadeaux que chez Durand & Rogers, dans le bloc Chaffoux, rue Central.

—M. Victor Gilman, 330 rue Merrimack a commandé en mains un assortiment choisi de fines épiceries, viandes, etc., à des prix qui défient la compétition. Allez lui faire une visite.

—Quant vous avez besoin de recourir à la pharmacie pour un mal aller chez Lemaitre & Roussin, 4 rue Cabot? C'est là une pharmacie de première classe.

—A. G. Pollard & Cie veulent continuer leur grande vente dans leur département de couvertures en offrant des confortables bon marché aujourd'hui. Lisez leur annonce.

—Le Merrimack Street Cash Market tenu par E. Chevalier, 393 rue Merrimack est l'un des plus achalandés de la ville. Allez y faire une visite.

—M. McDonald Frères, rue Merrimack ont toujours en magasin le plus bel assortiment possible d'habits confectionnés, articles de toilette pour hommes et chaussures, et cela aux prix les plus bas de la ville. Allez le constater par vous mêmes.

—Avis au public: M. Fox, qui est de nouveau entré aux ateliers photographiques de M. Fontaine, désire informer ses amis et le public en général qu'il est toujours prêt comme par le passé à donner satisfaction à tous ceux qui voudront bien lui confier de l'ouvrage photographique.

—Il est un fait reconnu que les ateliers photographiques de M. J. T. Fontaine de la rue Merrimack, sont les plus populaires de Lowell. Ses magnifiques portraits sont en vogue partout, et lorsque vous voyez une photographie vous pouvez être certain qu'elle sort de ses ateliers. Ses prix sont très modérés et les ordres sont promptement exécutés.

Attention Mesdames!

La grande vente à motif prix chez Madame P. L. Grégoire est quelque chose d'inouï dans l'histoire des modes à Lowell. Lisez l'annonce.

—J. E. Shanley & Cie font, de ce moment-ci, une vente à réduction dans les manteaux que vous ferez bien de visiter. Voyez leur annonce en 6e page et profitez des occasions sans pareilles qui sont offertes.

—CHEZ LES ANCIENS, les acteurs ne paraissent sur la scène que le visage couvert d'un masque. L'affection de la peau qui porte ce nom est bien vite guérie par l'usage de la Royal Cream, préparée par J. D. DELANEY & Co., Lowell, Mass. En vente chez les pharmaciens canadiens.

—Le temps de la chasse est arrivé et pour se procurer de bons fusils, revolvers ou pistolets, on se rend chez C. Zimmer, au No 16 rue Middle. Poudre et cartouches à des prix modérés. Réparations de fusils et d'armes à feu.

NOUVELLES DE MANCHESTER.

—Un grand nombre de personnes qui viennent à Manchester, montent sur le toit du nouvel édifice Kenard. De là, on a un magnifique point de vue de la cité et des environs.

—M. E. M. Stoyon, le président de la chambre de commerce de cette ville, était samedi dernier à Alger, en Algérie Afrique.

—L'usage du sel que la compagnie des chars urbains fait depuis quelques jours sans succès soulève les objections d'une foule de personnes qui prétendent qu'en agissant ainsi, la compagnie des chars urbains brise les chaudières.

—Vendredi et samedi dernier, M. Frank Robitaille est allé à Montréal dans les intérêts de la maison Chushman & Hardy.

—Mlle Cézarine Gladu, de la paroisse St Augustin, a été élue présidente de la congrégation des Enfants de Marie de la paroisse St Georges.

—Lundi prochain, plusieurs pugilistes se rencontreront au Mechanic's Hall. Ils viendront de tous les points de la Nouvelle Angleterre. Il y aura là un nommé Joseph Brouillette, fils de M. Lewiston, Me., et Napoléon Robitoux de Montréal.

—En cour de police, ce matin, il y avait 7 prisonniers pour ivrognerie et un pour assaut.

—Les propriétaires d'écuries de louage ont fait une bonne récolte d'écus, hier dans la journée.

Motins de Passes

On dit que le Concord et Montréal et le Boston & Maine ont l'intention de donner dorénavant beaucoup moins de passes que par le passé. Ils commencent à diminuer le nombre des passes à partir du premier janvier lorsque viendra le temps de les renouveler. Les compagnies sont bien disposées à se montrer moins généreuses que par le passé et quelques uns auront à en souffrir. Ce sont les nouveaux directeurs des compagnies qui inaugurent cette pratique nouvelle. Ces messieurs veulent qu'il soit bien compris que dorénavant il faudra ou payer ou aller à pieds.

Les Arrangeurs de Matins

Samedi soir, les arrangeurs de matins, au nombre de 125, ont pris part à leur banquet annuel à la Tremont House, Nashua. A six heures juste, ils sont partis de l'hôtel de ville pour faire un parade dans le rue Elm. En leur honneur, la Manchester One Price, M. George W. Dodge, H. I. Faucher, Wm Marquette, Chushman & Hardy, H. H. Moody avaient illuminé leurs magasins.

La procession était sous les ordres du président George L. Tétrault; il avait pour aides MM. Thomas H. Kendrick, George Creelan et Joseph S. W. Le commissaire ordonnateur était Patrick H. O'Malley.

A la gare, ils ont pris un convoi spécial qui les conduits à Nashua où ils attendaient les arrangeurs de matins de cette dernière place.

Dire que le banquet n'a pas eu de succès ne serait pas dire la vérité. Jamais fête n'en l'air à être plus goûté de tous les convives.

Les excursionnistes sont revenus à Manchester à 12.35. Ils s'en promettent déjà pour l'année prochaine.

QUINZE MOIS DE PRISON

C'est ce que les vagabonds devaient avoir comme peine pour le monde de ce temps-ci d'occuper de se débarrasser des vagabonds, quel qu'un a découvert dans les statuts du New Hampshire une loi qui est encore en vigueur.

Voici la traduction de cette loi: Section 1. — Si une personne va de place en place, mendiant et cherchant à subsister de la charité publique, elle sera considérée comme vagabond et sera emprisonné pendant un temps qui ne pourra être plus de quinze mois.

Section 2. — Si un vagabond entre dans une maison d'habitation, ou allume un feu dans le chemin ou sur le terrain d'une personne sans le consentement de l'occupant ou du propriétaire; si on le trouve portant des armes à feu ou à tir instrument dangereux; si l'on a des raisons de croire qu'on va briser la propriété d'autrui, il sera emprisonné pendant une période de pas plus de deux ans.

Section 3. — Si un vagabond blesse sciemment et malicieusement ou brise le propriété de quelqu'un en se empressant durant une période de pas plus de cinq ans.

Section 4. — Toute personne ne résidant pas dans cet Etat qui mendiera ou errera à l'aventure sera considérée comme vagabond tel qu'on l'entend dans cette loi.

Section 5. Toute personne qui aura connaissance d'une des offenses citées plus haut peut appeler celui qui s'en est rendu coupable et le conduire devant un juge de paix pour qu'il soit examiné, et si l'accusé est condamné, celui qui l'a arrêté recevra du comté une récompense de \$10.

Section 6. Le maire, dans toutes les cités, et les selectmen dans les villes ont le pouvoir de nommer des constables spéciaux, dont le devoir sera d'arrêter et de faire condamner les vagabonds dans leurs villes et cités respectives.

Section 7. — Ce chapitre ne s'applique pas aux femmes ni à un mineur de moins de 17 ans, ni à une personne aveugle. C'est là ce qu'on appelle la loi Marston. Après l'inducteur des tas de roches, nous croyons que c'est ce qu'il y a de mieux pour chasser les vagabonds qui empestent la ville, le comté et l'Etat.

AVIS AU PUBLIC!

L'expérience a prouvé que la localité du aut de la rue Merrimack est défavorable au commerce de marchandises seches.

La majorité de notre population se dirige naturellement vers les grandes maisons plus pres de la rue Central pour ses achats.

Nous avons essayé depuis plusieurs mois à lutter contre cette routine et l'insuccès nous a déterminés à changer de ligne de commerce au plus tot possible. Mais pour remplacer le stock actuel par celui d'un autre genre il faut nous débarasser.

Ainsi, nous sommes d'cides à vendre notre stock de marchandises seches a n'importe quel prix.

Il faut que le tout soit fondu d'ici a quelques jours.

De sorte que le public pourra acheter a ses prix et non aux notres

EN FOULEDON AU MAGASIN ROUGE

Qui est décidé de changer de commerce et de vendre ses marchandises à n'importe quelles conditions.

C'est une occasion qui ne s'est jamais vue.

PROFITEZ-EN!!
A. S. BEAUCHEMIN, - - - Propriétaire

Ancien Numero 344. Nouveau Numero 626
EN FACE DE LA RUE RACE.

CATON'S NERVE TONIC AND VITALIZER

Guérit Rapidement

La faiblesse nerveuse et générale, épuisement de la colonne vertébrale, etc. Renouvellement complet du système nerveux, augmentation de l'énergie vitale, augmentation de la puissance musculaire, etc. C'est un remède sûr et efficace pour guérir les maux de tête, les migraines, les douleurs de la nuque, les douleurs de la poitrine, les douleurs de l'estomac, les douleurs de la tête, les douleurs de la gorge, les douleurs de la poitrine, les douleurs de l'estomac, les douleurs de la tête, les douleurs de la gorge, les douleurs de la poitrine, les douleurs de l'estomac, etc.

On le trouve dans toutes les pharmacies et chez les vendeurs de drogues.

Ceux Qui Souffrent

Des résultats d'un travail mental ou d'un travail physique trop fatigué, d'excitation au froid, de pertes cachées, etc. C'est un remède sûr et efficace pour guérir les maux de tête, les migraines, les douleurs de la nuque, les douleurs de la poitrine, les douleurs de l'estomac, les douleurs de la tête, les douleurs de la gorge, les douleurs de la poitrine, les douleurs de l'estomac, etc.

On le trouve dans toutes les pharmacies et chez les vendeurs de drogues.

Ge. C. Goodwin & Co.

36 rue Hanover, Boston, Mass.
Agents pour la vente en gros.

ST-LAWRENCE HOTEL

Tout près de la Gare
Rue Middlesex, Lowell, Mass.
Seul Hotel Canadien de la ville.

C. ROUSSIN, - - Prop.

FRIGIDES (RAFALES, LES BIERES

Les plus pures, les plus fraîches, les plus délicieuses.

Les meilleurs Vins, Les meilleures Whiskies, Les Brandy Importés et domestiques.

Les cigares sélectionnés de toutes qualités se trouvent aux prix les plus raisonnables au Restaurant

"ELK"

311 rue Merrimack.
J. S. BOURDON Prop.

MAGASIN D'OISEAUX

Lowell possède le magasin d'oiseaux de première classe. La maison bien connue de Ludlum Frères,